

TOVERITAR

Amerikan suomalaisten työllänsiisten...

Huoneusto sijaitsee 10:nen ja Duane...

TILAUSHINNAT YHDYSVALTOIHIN...

BOX 99 ASTORIA, ORE.

TOVERITAR

(THE WOMAN COMRADE.)

Organ of the Finnish Working Women in America...

SUBSCRIPTION RATES IN THE UNITED STATES...

Entered as second-class matter July 18th, 1911...

TOIMITUS

Selma Jokela-McCone

221 1/2 Oak St., Portland, Ore.



Toverittaren tilaajaluettelo osottaa seuraavaa:

- Uusia 156, Uudistuksia 35, Katkennut 53

Suuri menekki

NAISTEN PÄIVÄN NUMEROLLE!

Edellisinä vuosina on Toveritaren Naisten päivän numero...

KAHVI-JUTTUJA

Sain käteeni viime viikon perjantaina...

En ymmärrä milloinkään ne selviä Toverissa...

Kappale kuvaa vanhoillaista kotia...

Seuraavat paikkakunnat ovat tähän päivään mennessä tilanneet...

- Astoria, Ore. 500 kpl. Stockett, Mont. 30 " Seattle, Wash. 50 " Waukegan, Ill. 100 " Portland, Ore. 200 " Fort Bragg, Cal. 100 " Winlock, Wash. 50 " De Kalb, Ill. 150 " Eureka, Cal. 50 " Ilwaco, Wash. 50 "

Yhteensä 1,280

Kuten edellä mainitsimme, toivoisimme saavamme kaikki tilaukset...

Liikkeenhoitaja.

LUOKKATAISTELUALUEELTA

GRANITEVILLE, VT.

Nyt piirrän vähän kuulumisia täältä meidän pienestä kivi-kyllästä...

Iltaamia on ollut osastollamme jo monta kun viimeksi kirjoitin kahuista...

Muutamia korehtuurivierheitä kirjassa on, mutta ne kyllä huomaa lukiessa...

Muistutan vielä, että tilatkaapas tämä kappale...

Eiköhän meillä olisi jo aika poistaa näyttämöiltämme ainaseksi sel-

NAISTEN PÄIVÄ

TOVERITTAREN NAISTENPÄIVÄN NUMERO ilmestyy taas...

LÄHETTÄKÄÄ TILAUKSENNE NYT HETI

Lähetäkää tilauksenne ehdottomasti ennen helmikuun 13 päivää...

NAISTEN-PÄIVÄN NUMERO

ilmestyy taas kuusitoista-sivuisena, monipuolisella ja arvokkaalla sisällöllä.

LEVITTÄKÄÄ TÄTÄ NUMEROA LAAJALLE

Hinta on \$2.00 sata kappaletta.

Tehkää tilauksenne allaolevalla lipulla, joka tulee lähettää osotteella...

Lähetäkää tulemaan kpl. TOVERITTAREN NAISTENPÄIVÄN NUMEROA, osotteella:

Nimi Osote Rahaa seuraa mukana \$.

Toverittaren, vaan jouluhommissa paatte tämänkin paikkakunnan...

BURNETT, WASH.

Nyt kun olen jäänyt tässä aamun hiljaisuudessa yksin ajattelemaan...

laiset näytelmät kuin on esim. "Paholaisen voittaja" ym. saman tapaiset houreet...

Toverittaren naisten päivän numerosta, joka ilmestyy helmik. 13 p. voimme jo mainita seuraavaa...

Keskusteltiin säästäväisyydestä ja onnellisesta avioliitosta...

paatte tämänkin paikkakunnan uutisen, mainitsen tässä yhteispyynnöstämme...

BURNETT, WASH.

Nyt kun olen jäänyt tässä aamun hiljaisuudessa yksin ajattelemaan...

laiset näytelmät kuin on esim. "Paholaisen voittaja" ym. saman tapaiset houreet...

Toverittaren naisten päivän numerosta, joka ilmestyy helmik. 13 p. voimme jo mainita seuraavaa...

Keskusteltiin säästäväisyydestä ja onnellisesta avioliitosta...